

SUPPLEMENT  
TO THE  
QUEBEC  
GAZETTE.



SUPPLEMENT  
A LA  
GAZETTE  
DE QUEBEC.

THURSDAY, JANUARY 7, 1796.

JEUDI, LE 7 JANVIER, 1796.

ANSWER TO CORRESPONDENTS

We have received the letter signed Fabius for which we are indebted to the writer—But we cannot undertake to insert in the Gazette a series of letters on the subject proposed, unless the whole of them are submitted to our inspection in the first instance; This Fabius will admit to be a necessary precaution, and we therefore request him to understand that we reserve a right to reject the whole or any part of his letters which upon inspection we may not think proper to insert.

Monday, 4th Jan. 1796.

DISTRICT of } AT a meeting of the Justices of the  
QUEBEC. } Peace for Quebec, it is ordered that the Sixpenny Loaf of White Bread weigh Two pounds four ounces, and the Sixpenny Loaf of Brown Bread Two pounds eight ounces, and that all the Bakers mark their Bread with the initial letters of their names.

J. F. PERRAULT, C. P.

DISTRICT of } THE Public is hereby avertised, that  
THREE RIVERS. } a Court of general quarter sessions of the Peace, for the District aforesaid, will be holden at the Court House, in the town of Three Rivers, on Monday the Eleventh instant, at Ten o'clock in the forenoon; whereof all Justices of the Peace for the said district, Constables and others whom it may concern, are required to take notice and give their attendance accordingly.

A. BADEAUX, Sheriff.

Three Rivers, 4th Jan. 1796.

BY AUCTION

Will be Sold (absolutely without reserve) on Thursday next the 14th instant, At Burns & Woolsey's Auction Room.

EIGHT pipes and an ullage Prime Port Wine, four pipes best old Madeira, a General Assortment of Dry Goods and Groceries; and about 40 doz. excellent Port and Madeira, that will be put up in such lots as may be most convenient to the purchasers.

SALE to begin precisely at One o'clock.

Quebec, 7th Jan. 1796.

BY PUBLIC AUCTION.

Will be sold on Thursday the 28th inst. on the premises known by the name of UPPER BIJOUX or Capt. Schanck's Farm, the first house on the St. Felix road after the Suburbs.

THE Household Furniture &c. of Mr. John Walter quitting the Province, most of which was purchased new last summer. Consisting of Feather Beds, Bedding and Bedsteads; Tables, Chairs, Looking Glasses, Sofas, Carpets, Tea Boards and Tea China, Double and Single Stoves including a capital Kitchen one upon a new construction, a very handsome Bedstead and Curtains, a complete Ward Robe with a variety of Kitchen Furniture &c. and a small but choice collection of Books, amongst which are Picart's Ceremonies and Customs, 4 vol. Folio, and the Cabinet of Genius elegantly bound.

A L S O

A small quantity of Preserves and Pickles of various kinds in high Preservation, Port and Madeira Wines. Loaf and Muscovado Sugar, and Butter in Tenets—with a variety of Garden Vegetables and an excellent milch Cow.

Sale to begin at one o'clock precisely by

JOHN JONES Au. & Bro.

Upper Bijoux, 2d January, 1796.

BY AUCTION.

Will be SOLD on Wednesday the 13th day of January next at the Merchants Coffee House in the Lower Town:

THE outstanding Debts owing and due to the Estate of Mr. Charles Couture dit Belrive, formerly Shop keeper in this City and at present dwelling in the Parish of Beaumont. These debts whether by Book Bill Bond Note or Obligation will be peremptorily adjudged to the highest bidder. And a List of the aforesaid debts will be lodged two days before the sale at the aforesaid Coffee House for the inspection of those who may wish to become purchasers. The conditions of sale will be made known at the time and place first mentioned by

JOHN JONES.

Afterwards will also be sold a variety of Books, and Jewellery, Cotton and Silk Hosiery, Looking Glasses and Glass ware, portable writing Desks, Port and Madeira wine, Arrack and London Porter in Bottles.

JOHN JONES.

Syndic to the Estate of Charles Couture dit Belrive.

The Sale will begin at six o'clock in the evening,

Quebec, Thursday 10th December, 1795.

REPONSE AUX CORRESPONDANTS.

Nous avons reçu la Lettre signée FABIUS, qui nous rend redevables envers l'auteur. Mais nous ne pouvons entreprendre d'insérer dans la Gazette une suite de Lettres sur le sujet proposé, à moins qu'elles ne soient premièrement toutes soumises à notre inspection; Fabius voudra bien regarder cette précaution comme nécessaire, et nous le prions en conséquence de comprendre que nous nous réservons le droit de rejeter le tout ou partie de ses lettres, que d'après une inspection, nous ne jugerons pas à propos d'insérer.

Lundi le 4 Janvier,

DISTRICT DE } A Une Assemblée des Juges à Paix pour  
QUEBEC. } Québec, Il est Ordonné que le Pain Blanc de douze sols pèse deux livres quatre onces et le Pain Bis de douze sols pèse deux livres huit onces, et que tous les Boulangers marquent leurs pains des lettres Initiales de leurs noms.

J. F. PERRAULT, Gref. P.

DISTRICT DES } LE Public est par le présent averti,  
TROIS RIVIERES. } qu'il se tiendra une Cour de Séances Générales de Quartier de la Paix, pour le district sus dit, dans la Chambre d'Audience de la Ville des Trois Rivières, Lundi le onzième jour du présent mois, à dix heures du matin, à quoi tous les Juges à Paix pour le dit district, Connétables et autres concernés, sont requis de faire attention, et de s'y trouver.

A. BADEAUX, Sheriff.

Trois Rivières, 4 Janvier, 1796.

A VENDRE PAR ENCAN

(Positivement sans réserve)

Jeudi, le 14 du Courant, à la Chambre d'encan de Burns et Woolsey HUIT Pipes et une en ouillage de vin de Port de la première qualité, Quatre pipes de vieux vin de Madère, du meilleur, un assortiment général de marchandises sèches et d'épiceries; et environ 40 Douz: d'Excellents vins de Port et de Madère; qui seront mis en lots qui conviendront le plus aux acquereurs.

La vente commença à une heure précise.

Quebec, 7e. Janvier, 1796.

PROCES VERBAL qui sera présenté pour être homologué à la Cour de Session du mois de Janvier.

PROCES Verbal du 27 et 28 Novembre 1795, qui fixe un Chemin de front dans les Villages du Grand et Petit Capsa paroisse de la pointe aux Trembles, dans le Comté d'Hampshire avec une route de communication entre les dits deux Villages; aussi un chemin de front dans les Villages de La Magdelaine et St. Jean en la dite paroisse et des Routes de communication qui conduisent au chemin de la première Concession sur le fleuve et par le pont de Jacques Cartier.

Avis est donné par le présent que le Procès Verbal ci dessus sera pris en considération par Messieurs les Juges à Paix dans leur Quartier de Session de la Paix qui se tiendra en la Chambre d'Audience à Québec, le 10 Janvier prochain à dix heures du matin et homologué s'il ne se trouve des moyens d'opposition valables. A Québec le 8 Décembre, 1795.

TO BE SOLD,

A Farm situated on the river L'Assomption, Parish of Repentigny, 30 acres in length and 4 in breadth, well fenced; 40 acres in Timothy, a large stone house, and one hundred and twenty feet of barn and stables, all in good order. Any person wishing to purchase, will know the terms by applying to William Harkness at L'Assomption.

A VENDRE PAR ENCAN.

Mercredi, le 13me jour de Janvier prochain, au Café des Marchands à la Basse Ville.

LES dettes dues à la Masse de Mr. Charles Couture, dit Belrive, ci devant Marchand de cette ville et à présent demeurant dans la Paroisse de Beaumont. Ces dettes, soit par livres de comptes, Comptes, Billets ou obligations seront définitivement adjudgés au plus haut enchérisseur. Une liste des dettes sus-dites sera mise au dit Café deux jours avant la vente, pour l'inspection de ceux qui désireront en faire l'acquisition. Les conditions de la vente seront énoncées aux tems et lieu ci-dessus mentionnés par

JOHN JONES,

Syndic de la Masse de Chs. Couture dit Belrive.

Il sera vendu ensuite une quantité de Livres, de Bijouteries, des Bas de Soie et de coton, des miroirs et verreries, des Bureaux portatifs, du Vin de Port et de Madère, de l'Arrack et de la Bière de Londres en bouteilles.

La vente commencera à six heures du Soir.

Québec, Jeudi, 10 Décembre, 1795.

**BY PUBLIC SALE.**

Will be adjudged to the Highest Bidder on the evening of Tuesday the first of February at the Merchants Coffee House in the Lower Town.

**T**HE Island and Fief commonly called *Grosse Isle*, of one league in length by half a league in breadth or thereabout, situated opposite to the south side of the *Isle de Patience*, and small Island adjoining, and to the east south east of the *Isle aux Raux*, making part of and subject to the Domain of *Isle aux Oies*, situated in the River St. Lawrence on the south side, at the distance of about a league and a half from the main land; the said Island consisting in brush and full grown wood, and cleared land; with *haute, moyenne, and basse justice*, the right of hunting and fishing throughout the extent of said Island, as also on the points, small islands, and banks adjoining. Good titles will be produced. The conditions to be made known the night of sale by

JOHN JONES.

Curator to the succession of Edward Harrison deceased.

The Sale to begin at seven o'clock.

Quebec, Thursday 17th December, 1795.

**BY PUBLIC SALE**

On the 16th February next, at 7 o'clock in the Evening at the Merchant's Coffee House in the Lower Town, will be disposed of to the highest Bidder.



**T**HAT valuable House and Extensive Lot of Garden and other Ground with good out-houses and other conveniences, situate in St. Louis Street, being the property of the late Honorable John Collins Esq. This House and Garden is adjoining to that of William Smith, Esq.

Particular information may be had, and the Premises viewed by applying to

JOHN JONES, Attorney by procurement to James Rankin Curator to the Estate of John Collins deceased.

Quebec, 1st Dec. 1795.

On FRIDAY the 15th January next, Will be Sold by Public Auction, at BURNS & WOOLSEY's Auction Room, precisely at Two o'clock.

**T**HE Debts appertaining to the Estate of the late Mr. WILLIAM BROWN, Printer, a List of which may be seen on application to the Brokers. The conditions will be made known at the time of Sale. Quebec, 24th Nov. 1795.

**WHEREAS the Partnership of C. C. HALL, & Co.**

Quebec, and HALL, ODBER and WOOLRICH, Montreal, will be dissolved on the 1st day of September 1796. It is requested, that all those who have any Demands against them will bring in their accounts, for payment; and those Persons who are indebted to either of the said Concens are hereby desired to settle them immediately.

N. B. Their present Assortment of dry goods will be sold Cheap for Ready Money only.

Montreal, 10th. November 1795.

**A**LL those who are indebted to the Succession of the late John Campbell Esquire Colonel and superintendant of the Indian Department in this Province, are required to make payment to the Subscriber, who is duly authorized to grant acquittances: and all those who have any demands upon said succession by accounts notes or otherwise are requested to send their accounts in due and proper form to the Subscriber between this and the first of February next, after which time he will avail himself of this advertisement.

Jh. PAPINEAULT.

Montreal, 16th November, 1795.

**T**HE Subscriber in name and as Testamentary Executor of the late Mr. Jean Baptiste Brassard formerly Merchants in the Upper Town of Quebec St. Famille street, begs all those who are indebted to said succession to make immediate payment, at latest before the fifteenth of February next, at which time all the immoveable property of said succession will be sold by licitation in the Court of King's Bench: and all those who have pretensions upon the same are desired to produce them as soon as possible duly authenticated to the said Executor at his house in Couillard street Upper Town.

DENECHAU Pere.

Quebec, 15th December, 1795.

**T**HE Subscriber having purchased from Mr. Louis Chaboillier Notary of this city, by deed passed before Mr. Papineau Notary, the sixteenth of October last, a lot of ground and emplacement of an irregular figure situated in this city, in St. Paul's and St. Francis Streets, joining on one side to Mr. Jean Bouthiller and the Representatives of the late Alexander Dumas St. Martin Esquire, on the other side to St. Francis Street and Mr. Trinque, with a stone house of two stories high a vault and other buildings thereon erected, whoever has any demand on the said house by mortgage servitude or otherwise is hereby advertised to make the same known to the Subscriber, between this and the fifteenth of April next, after which time he will avail himself of this advertisement.

Montreal, 12th December, 1795.

JOSEPH PERAULT.

**T**HE Public is hereby advertised that a Court of General Quarter Sessions of the Peace for the District of Quebec will be holden at the Court House in this City on Monday the Eleventh day of January next, at Eleven o'clock in the forenoon; whereof all Justices of the Peace for the said District, Constables and others whom it may concern, are required to take notice and give their attendance accordingly.

Quebec, 31st Dec. 1795.

JA: SHEPHERD Sheriff.

Sera exposée en VENTE PUBLIQUE et adjugée au plus haut Enchérisseur, Mardi au Soir, le premier jour de Février, au Caffé des Marchands à la Basse-ville.

**L'**ISLE et Fief vulgairement appelée La Grosse Isle, d'une lieue de long, sur une demie lieue de large, ou environ, située vis-à-vis et du côté du Sud de l'Isle de Patience et petite Isle joignante, et à l'Est sud Est de l'Isle aux Raux, faisant partie et relevant du domaine de l'Isle aux Oies, située dans le fleuve St. Laurent du côté du Sud, à la distance d'environ une lieue et demie de la Grande terre; consistant la dite Isle en Bois, taillis et haute futaie, terres défrichées; haute moyenne et basse justice, droit de chasse et pêche dans l'étendue de la dite Isle, et enfin dans les points, Isles et Battures qui se trouvent actuellement sur la devanture de la dite Isle.

On produira de bons titres. Les conditions seront énoncées le soir de la Vente par

JOHN JONES, Curateur de la Succession d'Edward Harrison, décédé.

La Vente commencera à Sept heures.

Quebec, Jeudi, le 17 Decr. 1795.

Sera exposée en Vente Publique et adjugée au plus haut enchérisseur, le 16 de Février prochain, à 7 heures du soir, au Caffé des Marchands à la Basse Ville.

**C**ETTE belle Maison, compris le Jardin spacieux et autre terrain, avec de bons bâtiments et autres commodités, située dans la rue St. Louis, la propriété du feu Honorable John Collins, Ecuyer, Cette maison, avec le jardin, joint celle de William Smith, Ecuyer. On pourra voir les prémisses et obtenir plus ample information en s'adressant à

JOHN JONES fondé de la procuracy de James Rankin, Curateur de la Succession de

John Collins Décédé. Québec, 1 Decembre, 1795.

**A VENDRE PAR ENCAN,**

Vendredi, le 15e Janvier prochain, à deux heures précises, à la Chambre d'Encan de Burns & Woolsey.

**L**ES Dettes appartenantes à la Succession de feu Mr. WILLIAM BROWN, Imprimeur, dont on pourra voir la Liste en s'adressant aux Courtiers. Les Conditions seront énoncées au tems de la Vente. Québec, 24e Novembre, 1795.

**VU que la Société de C. C. HALL, & Co. à Quebec,**

et HALL, ODBER & WOOLRICH, à Montréal fera dissoute le 1er jour de Septembre, 1797. Tous ceux qui ont quelques Demandes à faire contre la dite Société, sont enjoint de produire leurs Comptes pour se faire payer: & ceux qui sont redevables à la dite Société, sont priés par ceci de les payer immédiatement.

N.B. Leur présent Assortiment de Marchandises Séches, sera vendu à bon Marché pour argent comptant seulement.

Montreal, 10e. Novembre 1795.

**TOUS ceux qui doivent à la Succession de feu John**

Campbell, Ecuyer, Colonel et Surintendant du département des Sauvages en cette province, sont requis de payer au Souffigné duement autorisé de leur donner quittance; et tous ceux qui ont quelques demandes, par comptes, billets ou autrement contre la dite succession, sont priés d'envoyer leurs Comptes en bonne et due forme au souffigné d'ici au premier de Février prochain, passé lequel tems on se prévaut du présent avertissement.

Jh. PAPINEAULT.

Montréal, 16 Novembre, 1795.

**L**E Souffigné au nom et comme Exécuteur testamentaire de feu Mr. Jean Baptiste Brassard de son vivant Marchand en cette haute Ville de Québec, rue de la Ste. Famille, prie tous ceux qui sont redevables à la Succession de payer incessamment et pour le plus tard avant le quinze de Février prochain, qui sera le temps que tous les immeubles de la dite succession seront vendus à la Cour du Banc du Roi par Licitation.

Et que tous ceux qui ont des prétentions sur icelle de les produire le plutôt possible duement authentiquées au dit Exécuteur testamentaire en sa demeure à la haute Ville Rue Couillard.

DENECHAU, Pere.

Québec, 15 Decembre, 1795.

**L'E Souffigné ayant acquis de Mr. Louis Chaboillier**

Notaire de cette Ville par Contrat passé devant Mr. Papineau Not. le seize Octobre dernier un terrain et emplacement de figure irrégulière sis en cette Ville rue St. Paul et St. François, joignant d'un côté le Sieur Jean Bouthiller et le Représentant de feu Alex. Dumas St. Martin, Ecuyer, d'autre côté la rue St. François, et le Sieur Trinque, avec une maison en pierre à deux étages, une Voute et autres Bâtiments dessus construits, qui conque a quelque demande sur la dite Maison, par hypothèque, servitudes ou autrement, est prié d'en donner avis au souffigné, d'ici au quinze d'Avril prochain, passé lequel tems on se prévaut du présent avertissement.

JOSEPH PERAULT.

Montréal, 12 Decembre, 1795.

**L**E public est par le présent averti qu'il se tiendra une Cour de séance générale de quartier de la Paix pour le District de Québec dans la Chambre d'Audience en cette Ville, Lundi le 11me jour de Janvier prochain, à onze heures de matinée; à quoi tous Juges de Paix pour le dit District, Connétables et autres que ceci concerne sont requis de faire attention et de s'y trouver en conséquence.

Québec, 31 Decembre, 1795.

JA. SHEPHERD, SHERIFF.